

## Edicte

1. Objecte: aportació voluntària a la Fundació Together

2. Entitat adjudicadora

a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals

b) Data de l'acord del Govern: 18 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Fundació Together

b) Import de la contribució: 20.000 euros

c) Partida pressupostària: 330-331-Proj0010-49270

d) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

e) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de novembre del 2009

*Jaume Bartumeu Cassany*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: aportació voluntària al projecte Reforçament dels mitjans de comunicació haitians del Programa internacional per al desenvolupament de la comunicació (PIDC) de la UNESCO

2. Entitat adjudicadora

a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals

b) Data de l'acord del Govern: 18 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: PIDC (UNESCO)

b) Import de la contribució: 23.373,85 euros

c) Partida pressupostària: 330-331-Proj0010-49270

d) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

e) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de novembre del 2009

*Jaume Bartumeu Cassany*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Educació i Cultura

b) Data de l'acord del Govern: 18 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Hesei, SA

b) Denominació: arrendament dels locals industrials, mòduls 3 i 4 de la nau 1, situats al Camp de l'Avançader

c) Localització: Aixovall

d) Preu cert: 3.847,14€ mensuals

e) Partida pressupostària: 555-555-Proj.0001-20200

f) Termini d'execució: cinc anys prorrogables per períodes de dos anys

g) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

h) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de novembre del 2009

*Jaume Bartumeu Cassany*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Economia i Finances

b) Data de l'acord del Govern: 18 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Domèstica Serveis, SL

b) Denominació del treball: neteja de la plataforma control franco-andorrana juxtaposada "BCJN"

c) Localització: Porta (França)

d) Preu cert mensual: 1.321,53 euros

e) Partida pressupostària: 220 220 PROJ 0008 22700

f) Termini d'execució: inici l'1 de desembre del 2009 fins al 31 de desembre d'enguany, renovable d'any en any

fins a un màxim de 4 anys (30 de novembre del 2013), amb possibilitat de prorrogar-lo dos anys més

g) Forma d'adjudicació: concurs nacional

h) Procediment: obert

i) Modalitat de la contractació: ordinària

j) Edicte de licitació: BOPA núm. 69, any 21, de data 23 de setembre del 2009

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de novembre del 2009

*Jaume Bartumeu Cassany*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Economia i Finances

b) Data de l'acord del Govern: 18 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Piresan

b) Denominació del treball: neteja de la Duana del Riu Runer

c) Localització: Sant Julià de Lòria

d) Preu cert mensual: 597,98 euros

e) Partida pressupostària: 220 220 PROJ 0008 22700

f) Termini d'execució: inici l'1 de desembre de 2009 fins al 31 de desembre d'enguany, renovable d'any en any fins a un màxim de 4 anys (30 de novembre del 2013), amb possibilitat de prorrogar-lo dos anys més

g) Forma d'adjudicació: concurs nacional

h) Procediment: obert

i) Modalitat de la contractació: ordinària

j) Edicte de licitació: BOPA núm. 69, any 21, de data 23 de setembre del 2009

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 18 de novembre del 2009

*Jaume Bartumeu Cassany*  
Cap de Govern